

Liebe Kundin, lieber Kunde,

wenn Ihr tolino flip während des Gebrauchs beschädigt wurde, wenden Sie sich bitte an Kobo unter [mytolino.com/flip-help](http://mytolino.com/flip-help).

#### Umfang der Garantie

Einzelheiten zur Garantieabdeckung für Ihren tolino flip finden Sie unter [mytolino.com/flip-info](http://mytolino.com/flip-info).

#### Reinigungs- und Gebrauchsanweisung

Verwenden Sie keine scharfen oder ätzenden Chemikalien, Reinigungs- oder Spülmittel, um Ihren tolino flip oder sein Zubehör zu reinigen. Verwenden Sie ein sauberes, trockenes, weiches Tuch, um den tolino flip und sein Zubehör abzuwischen.

#### Sicherheitshinweise

1. Verwenden Sie Ihren tolino flip nicht in einer feuchten oder schmutzigen Umgebung, da dies die empfindliche Elektronik in Ihrem tolino flip beeinträchtigen kann.
2. Bewahren Sie Ihren tolino flip in einem sauberen, kühlen und trockenen Raum auf und vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und den Kontakt mit ätzenden Substanzen.
3. Wenn Ihr tolino flip mit Wasser oder Feuchtigkeit in Berührung gekommen ist, verwenden Sie zum Trocknen keine Mikrowelle, keinen Haartrockner oder andere Wärme erzeugende Geräte.
4. Wenn Sie den tolino flip fallen lassen oder einem heftigen Stoß aussetzen, werden der tolino flip und seine empfindlichen elektronischen Schaltkreise beschädigt, was zu einem Geräteausfall führen kann.
5. Für eine optimale Leistung sollte Ihr tolino flip zwischen 0 bis 45 °C verwendet werden.

#### EU-Konformitätserklärung

Rakuten Kobo Inc. erklärt, dass dieses Gerät den grundlegenden Anforderungen und Vorgaben der Richtlinie 2014/53/EU entspricht..  
[mytolino.de/rechtliches](http://mytolino.de/rechtliches)  
Frequenzbereich: 2402–2480 MHz  
Maximale RF-Ausgangsleistung EIRP: 0,65 dBm

#### Copyright

Die in diesem Dokument enthaltenen Informationen und Ansichten, einschließlich der Verweise auf URLs und andere Internet-Webseiten, können sich ohne vorherige Ankündigung ändern. Dieses Dokument verleiht Ihnen keine Rechte an geistigem Eigentum an einem Kobo-

Produkt. Sie dürfen dieses Dokument für interne Zwecke kopieren und verwenden.

#### Sicherheitsinformationen

Dieses Symbol kennzeichnet Sicherheits- und Gesundheitshinweise in diesem Faltblatt. Lesen Sie diese Hinweise, um wichtige Sicherheits- und Gesundheitsinformationen für das von Ihnen erworbene Produkt zu erhalten.

Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch vollständig durch, bevor Sie die Bedienung und Nutzung Ihres tolino flip beginnen. Die Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise und des Benutzerhandbuchs kann zu Feuer, elektrischem Schlag, Auslaufen des Akkus oder anderen Schäden und Verletzungen bei Ihnen oder anderen Personen oder zu Schäden an Ihrem tolino flip und/oder anderen Gegenständen führen. Zusätzlich zu diesen Sicherheitshinweisen kann die missbräuchliche Verwendung Ihres tolino flip zum Erlöschen der Garantiebedingungen führen. Weitere Unterstützung finden Sie unter [mytolino.com/flip-info](http://mytolino.com/flip-info).

#### Erststckungsgefahr

Da Ihr tolino flip kleine Bestandteile enthält, bewahren Sie bitte kleine Teile und Zubehör außerhalb der Reichweite von kleinen Kindern auf, da diese zu einer Erststckungsgefahr führen können.

#### Batterie-Sicherheit

Handhabung: Niemals verschlucken. Niemals erhitzen. Niemals einer offenen Flamme aussetzen. Niemals demontieren. Beim Einbau niemals die Plus- und Minuspole vertauschen. Schließen Sie die Batterie niemals kurz. Schweißen Sie die Pole oder Drähte niemals direkt an das Batteriegehäuse. Verwenden Sie niemals verschiedene Batterien zusammen. Berühren Sie niemals die aus der Batterie ausgelaufene Flüssigkeit. Batterien, die auslaufen, sollten mit Gummihandschuhen angefasst werden. Bringen Sie niemals Feuer in die Nähe der Batterieflüssigkeit. Aufbewahrung: Lagern Sie die Batterie niemals an einem heißen und stark feuchten Ort.

#### Informationspflicht gemäß Batterieverordnung (BattV)

Dieses Symbol auf dem Produkt weist darauf hin, dass dieses Produkt oder die zugehörigen Batterien nicht mit dem normalen Restmüll entsorgt werden dürfen. Verbraucher\*innen sind dazu verpflichtet, verbrauchte Batterien und Akkus ausschließlich über den Handel oder speziell dafür eingerichtete Sammelstellen zu entsorgen (gesetzliche Rückgabepflicht). Handel und Hersteller sind

verpflichtet, diese unentgeltlich zurückzunehmen und ordnungsgemäß zu verwerten oder als Sondermüll zu entsorgen (gesetzliche Rücknahmepflicht).

Dieses Gerät ist nicht für den Einsatz in Maschinen, in medizinischen oder industriellen Anwendungen vorgesehen. Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von Kobo genehmigt wurden, können die Berechtigung des Benutzers zum Betrieb dieses Geräts aufheben. Informationen zu gesetzlichen Vorschriften, Zertifizierungen und Konformitätskennzeichen für dieses Produkt finden Sie unter [mytolino.com/flip-info](http://mytolino.com/flip-info).

Dear Customer,

if your tolino flip is damaged during use, please contact Kobo at [mytolino.com/flip-help](http://mytolino.com/flip-help).

#### Scope of warranty

For details on the warranty coverage of your tolino flip, please visit [mytolino.com/flip-info](http://mytolino.com/flip-info).

#### Cleaning & usage instructions

Do not use harsh or corrosive chemicals, cleaning agents or detergents to clean your tolino flip or its accessories. Use a clean, dry, soft cloth to wipe your tolino flip and accessories.

#### Safety instructions

1. Do not use your tolino flip in a damp or dirty environment as this may affect the sensitive electronics in your tolino flip.
2. Store your tolino flip in a clean, cool and dry room avoiding direct sunlight and contact with corrosive substances.
3. If your tolino flip is exposed to water or a damp environment, do not use a microwave, hair dryer or any heat generating equipment to dry it.
4. Dropping or subjecting your tolino flip to a forceful impact will damage your tolino flip and its sensitive electronic circuitry leading to equipment failure.
5. For optimal performance, use your tolino flip at temperatures between 0–45 °C.

#### EU Declaration of conformity

Rakuten Kobo Inc. declares that this equipment is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of EU Directive 2014/53/EU.  
[mytolino.com/legal](http://mytolino.com/legal)  
Frequency range: 2402–2480 MHz  
Max RF output power EIRP: 0.65 dBm

#### Copyright

Information and views expressed in this document, including URL and other Internet website references, may change without notice. This document does not provide you with any legal rights to any intellectual property in any Kobo product. You may copy and use this document for your internal, reference purposes.

Chère cliente / Cher client,

si votre tolino flip a été endommagé lors de son utilisation, veuillez contacter Kobo sur [mytolino.com/flip-help](http://mytolino.com/flip-help).

#### Étendue de la garantie

Pour plus de détails sur la couverture de garantie de votre tolino flip, rendez-vous sur [mytolino.com/flip-info](http://mytolino.com/flip-info).

#### Instructions de nettoyage et d'utilisation

N'utilisez aucun produit chimique agressif ou corrosif, ni de produits de nettoyage ou de produit vaisselle pour nettoyer votre tolino flip ou ses accessoires. Utilisez un chiffon propre, sec et doux pour essuyer le tolino flip et ses accessoires.

#### Consignes de sécurité

1. N'utilisez pas votre tolino flip dans un environnement humide ou sale, car cela pourrait affecter les composants électroniques sensibles de votre tolino flip.
2. Conservez votre tolino flip dans un endroit propre, frais et sec et évitez l'exposition directe aux rayons du soleil et le contact avec des substances corrosives.
3. Si votre tolino flip a été en contact avec de l'eau ou de l'humidité, n'utilisez pas de four à micro-ondes, de sèche-cheveux ou d'autres appareils produisant de la chaleur pour le sécher.
4. Si vous faites tomber le tolino flip ou si vous le soumettez à un choc violent, le tolino flip et ses circuits électroniques sensibles seront endommagés, ce qui peut entraîner une panne de l'appareil.
5. Pour des performances optimales, votre tolino flip doit être utilisé dans un environnement entre 0 °C et 45 °C.

#### Déclaration de conformité UE

Rakuten Kobo Inc. déclare que cet appareil est conforme aux exigences et spécifications essentielles de la directive 2014/53/UE.  
[mytolino.com/legal](http://mytolino.com/legal)  
Gamme de fréquences : 2402–2480 MHz  
Puissance de sortie RF maximale EIRP : 0,65 dBm

#### Copyright

Les informations et les avis contenus dans ce document, y compris les références à des URL et à d'autres sites Internet, sont sujets à modification sans préavis. Ce document ne vous accorde aucun droit de propriété intellectuelle sur un produit Kobo. Vous pouvez copier et utiliser ce document à des fins internes.

#### Safety information

This symbol identifies safety and health messages in this guide. Read this guide for important safety and health information for the product that you have purchased.

Please read the User Manual in full before you begin the operation and use of your tolino flip. Failure to follow these safety instructions and those in the User Manual could result in fire, electric shock, battery leakage or other harm, injury to you or others, or damage to your tolino flip, and/or other property. In addition to these safety considerations, misuse of your tolino flip may invalidate the terms and conditions of your warranty. You can find additional support at [mytolino.com/flip-info](http://mytolino.com/flip-info).

#### Choking hazard

As your tolino flip contains small components, please keep small flip parts and accessories out of the reach of young children as that could lead to a choking hazard.

#### Battery safety

Handling: Never swallow. Never heat. Never expose to open flame. Never disassemble. Never reverse the positive and negative terminals when assembling. Never short-circuit the battery. Never weld the terminal or wire to the body of the battery directly. Never use different batteries together. Never touch the liquid leaked out of the battery. Leaking batteries must be handled with rubber gloves. Never bring fire close to battery liquid. Storage: Never store the battery in hot and highly humid place.

#### Obligation to inform in accordance with the EU Battery Regulation

This symbol on the product indicates that this product or accompanying batteries must not be disposed of with your other household waste. It should be deposited at an appropriate facility to enable recovery and recycling. Please contact your local waste authority for information on how you should dispose of your product or contact Kobo at [kobo.com/erecycling](http://kobo.com/erecycling). This device is not intended for use in machinery, medical or industrial applications. Any changes or modifications not expressly approved by Kobo could void the user's authority to operate this device. Regulatory information, certification and compliance marks specific to this product are available at [mytolino.com/flip-info](http://mytolino.com/flip-info).

 Ce symbole indique la présence de consignes en matière de sécurité et de santé dans ce dépliant. Pour obtenir des informations importantes sur la sécurité et la santé concernant l'utilisation du produit que vous avez acheté, lisez ces consignes.

Comme votre bolino flip contient de petits éléments, veuillez garder les petites pièces du flip et les accessoires hors de portée des jeunes enfants, car cela pourrait entraîner un risque d'étouffement.

**Manipulation :** ne jamais avaler. Ne jamais chauffer. Ne jamais exposer à une flamme nue. Ne jamais démonter la batterie. Ne jamais intervenir les pôles positif et négatif lors du montage. Ne jamais court-circuiter la batterie. Ne jamais souder les pôles ou les fils directement sur le boîtier de la batterie. Ne jamais utiliser des batteries différentes ensemble. Ne jamais toucher le liquide de la batterie qui a fui. Les batteries qui fuient doivent être manipulées avec des gants en caoutchouc. Ne jamais approcher de feu à proximité du liquide de la batterie. Ne jamais ranger la batterie dans un endroit chaud et très humide.

Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé dans des machines, des applications médicales ou industrielles. Tout changement ou modification non expressément approuvé par Kobo peut annuler le droit de l'utilisateur à utiliser cet appareil.

De in dit document opgenomen informatie en weergaven, inclusief de verwijzingen naar URL's en andere websites, kunnen zonder aankondiging vooraf wijzigen. Dit document geeft u geen rechten op geestelijk eigendom van een Kobo-product. U mag dit document voor interne doeleinden kopiëren en gebruiken.

■ Dit symbool op het product wijst erop dat dit product of de bijgeleverde accu's niet met het normale restafval mogen worden verwijderd. Deze moeten worden ingeleverd bij een geschikte faciliteit voor hergebruik en recycling. Neem contact op met uw lokale voorziening voor afvalverwerking voor informatie over hoe u het product moet verwijderen of neem contact op met Kobo via [kobo.com/erecycling](mailto:kobo.com/erecycling).

Dit apparaat is niet bestemd voor het gebruik in machines, in medische of industriële toepassingen. Wijzigingen die niet uitdrukkelijk door Kobo zijn goedgekeurd, kunnen de bevoegdheid van de gebruiker voor het gebruik van dit apparaat ongedaan maken. Informatie over wettelijke voorschriften, certificeringen en conformiteitskentekens voor dit product vindt u in [mytolino.com/flip-info](http://mytolino.com/flip-info).

tolino<sup>butterfly</sup> flip



Trageschlaufe  
Carrying strap  
Sangle de transport  
Draagriem

AAA Batterie  
AAA battery  
Pile AAA  
AAA-batterij

Schnellstartanleitung  
Quick Start Guide  
Guide de démarrage rapide  
Snelstartgids

Garantie  
Warranty

Garantie  
Warranty

Rakuten Kobo Inc.  
150 John Street, 5th Floor  
Toronto ON M5V 3E3 Canada